

Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 283 (3528) Środa, 5. XII. 1962 r. Cena 50 gr

XII Zjazd KPCz rozpoczął obrady

PRAGA (PAP) — W pras-
kim Pałacu Zjazdów rozpo-
czął się 4 bm. XII Zjazd Ko-

munistycznej Partii Czecho-
słowacji.

O godz. 9 miejsca w pre-
zydium zajęli członkowie i
zastępcy członków KC
KPCz, członkowie delegacji
bratnich partii komunistycz-
nych i robotniczych z róż-
nych krajów.

Na polecenie KC KPCz o-
brały zajął pierwszy sekre-
tary KC KPCz, Antonin
Novotny.

Powitał on przybyłe na
Zjazd delegacje przeszło 70
bratnich partii komunistycz-
nych i robotniczych z kra-
jów Europy, Afryki, Azji i
Ameryki. Polską Zjednoczo-
ną Partię Robotniczą repre-
zentuje na Zjeździe delega-
cja, której przewodniczy
członek Biura Politycznego
KC PZPR Edward Gierek.

Po wyborze komisji wnio-
skodawczej, wyborczej i man-
datowej referat sprawozdaw-
czy Komitetu Centralnego
KPCz wygłosił pierwszy se-
kretarz KC KPCz Antonin
Novotny.

Przed metą 1962

ZDPL w Hajnówce wykonały plan roczny

■ Wzrost produkcji ek-
sportowej w RPL ■ Po-
prawa w WWP w Czar-
nej Białostockiej ■ Od-
rabianie niedoborów w
Hucie Szkła i Roszarni

Jak zwykle w ostatnich
tygodniach roku, trwa wzmo-
żona praca w zakładach
przemysłowych. Szczególnie
w tych, gdzie pełna mobili-
zacja wysiłku może zmienić
na lepsze niekorzystne wy-
niki z ubiegłych miesięcy.
W licznych zakładach jednak
wykonanie planu rocznego
dobiega już końca.

Pierwsza w województwie
zameldowała o wykonaniu
zadań rocznych załoga Za-
kładów Drzewnych Przemys-
łu Leśnego w Hajnówce.
Wartość dodatkowej produk-
cji wyniosła 12—14 mln zł.
Między innymi zakłady wy-
tworzą ponadplanowo na
eksport 1.600 metrów sze-
ściarecy.

Również pomyślne rezul-
taty za minione 11 miesięcy
uzyskały załogi Zakładów
Suchej Destylacji Drewna w
Hajnówce i Fabryki Skleja w
Dojlidach. Między innymi
białostocka załoga wypro-
dowała dodatkowo 98 metrów
sześci. skleja, 315 metrów
sześci. płyt „bipan” i 15 tys.
szkielec adapterowych.
Przyspieszają także reali-
zacje zadań rocznych załogi
tartaków RPL, które przy-
stosowują się do zwiększenia

ciąg dalszy na str. 2

Krwawe starcia

robotników z policją
w Argentynie

RIO DE JANEIRO (PAP)
— Przed fabryką samocho-
dów w Cordobie (środkowa
Argentyna) doszło w ponie-
dziale do starć między ro-
botnikami i policją, w wy-
niku których 20 robotników
i 8 policjantów odniosło ra-
ny. Policja zaatakowała
dwutysięczny tłum robotni-
ków zwolnionych przez dy-
rekcję fabryki, którzy pró-
bowali przedostać się na te-
ren zakładu. Przedstawiciel
lokalnych związków zawo-
dowych oświadczył, że pod-
czas zamieszek policja otwo-
rzyła ogień.

Prezydent Tito przybył do Moskwy Na dworcu witał gościa N. Chruszczow

MOSKWA (PAP) — Pre-
zydent Federacyjnej Ludo-
wej Republiki Jugosławii,
Józef Broz-Tito przybył 4
bm. do Moskwy. Na Dworcu
Kijowskim Józefa Broz-Ti-
to powitali pierwszy sekretarz
Komitetu Centralnego
KPZR, przewodniczący Rady
Ministrów ZSRR Nikita
Chruszczow i inni przywódcy
KPZR i kierownicy rządu
radzieckiego.

Na peronie dworca ude-
korowanego flagami pa-
ństwowymi FLRJ i ZSRR
kompania honorowa spre-
zentowała broń. Orkiestra
odegrała hymny państwowe
obu krajów.

Nikita Chruszczow i Józef
Broz-Tito wygłosili prze-
mówienia.

Witając prezydenta Jugo-
sławii i towarzyszące mu o-
soby Nikita Chruszczow po-
wiedział:

„Sądzę, że my, jako poli-
tycy i mężowie stanu, be-
dzieny mogli połączyć wasz
wypowiedź z rozmowami
wymianą poglądów na zagą-
nienia rozwoju stosunków
między naszymi krajami i
na aktualne problemy mie-
dzynarodowe stanowiące
przedmiot wzajemnych zain-
teresowań. Sądzę, że osobi-

ciąg dalszy na str. 2

W rozmowach brukselskich nadął impas

BRUKSELA (PAP) — Na po-
siedzeniu ministrów spraw za-
granicznych i rolnictwa zse-
su krajów Wspólnego Rynku, które
odbyło się w poniedziałek wie-
czorem w Brukseli, nie osiągnię-
to żadnego postępu w sprawie
problemów rolnictwa brytyj-
skiego w wypadku przystąpienia
W. Brytanii do EWG.
Przez sześć godzin dyskusja,
która przedłużyła się do północy,
nie dała żadnego wyniku, głów-
nie wskutek nieprzejednanego
stanowiska Francji. Agencja
Reutera pisze, że pięciu pozosta-
łych partnerów Wspólnego Ry-
nku zgodziło się pojsie na pewne
ustępstwa wobec postulatów
wysuwanych przez W. Brytanię
odnośnie jej produkcji rolnej.

Pogoda na świecie

- ★ W Moskwie ciepło
- ★ Fala zimna we Włoszech
- ★ Zamiecie śnieżne w Jugosławii

MOSKWA (PAP) — Pogoda w
Moskwie i środkowych rejonach
europejskiej części ZSRR jest w
dalszym ciągu kapryśna, jak
bardzo rzadko o tej porze roku.
Po obfitych opadach śniegu na-
stąpiła odwilż. Termometry
wskazują w ciągu dnia plus 6
stopni, to jest o 9 stopni powy-
żej średniej rocznej na przest-
rzeni wielu lat.

RZYM (PAP) — Nad Włochami
przeszła nie potowana o tej po-
rze roku fala zimna. W wielu
rejonach kraju spadły obfite
śniegi. Nad Zatoką Wenecką szale-
ją gwałtowne wichury. Szyb-
kość wiatru dochodzi do 11 km
/godz. W Triście ponad 10 osób
odniosło rany, szkody materia-
lne są duże.

BELGRAD (PAP) — W śro-
dkowej i północno-zachodniej Ju-
gosławii szaleją potężne wichu-
ry i zamiecie śnieżne. Wiatr o-
siągałszy szybkość 140 km/godz.,
przerwał ruch na dziesięciu
ważnych liniach drogowych. Kil-
ka miast zostało odizolowanych
od świata. Podczas zamieci
śnieżnej w górach środkowej
Jugosławii alpinistów zamarzło
na śmierć, a trzech zaginęło.

LONDYN (PAP) — Nad znacz-
nymi obszarami Anglii wysta-
piły mgła i przymrozki. Gęsta

POGODA

DZIS — zachmurzenie duże z
przejasnieniami, zamglenia i lo-
kalne mgły. Temperatura do 6
st. Wiatry umiarkowane, połud-
niowo-zachodnie i zachodnie.

JUTRO — zachmurzenie duże
z rozpozogodzeniami. Temperatura
bez zmian.



Rada Państwa za wybitne zasługi i osiągnięcia przyznała gór-
nikom, technikom, inżynierom, pracownikom nauki i administracji
przemysłu wysokie odznaczenia państwowe. Wzrostem pierwszych
odznaczeń odbyło się 2.XII.1962 r. w Ministerstwie Górnictwa i
Energetyki w Katowicach. Minister Jan Mitrega udekorował od-
znaczeniami 39 pracowników przemysłu węglowego.
NA ZDJĘCIU: minister Mitrega dekoruje Szanarzem Pracy II
klasy dyrektora Centrali Zbytu Węgla Ignacego Aptę.
CAF — fot. Kondracki

Mm. Trampezyński powrócił z Brazylii

WARSZAWA (PAP) — Po
złożeniu oficjalnej wizyty w
Brazylii na zaproszenie rzą-
du tego kraju i krótkim po-
bycie we Włoszech minister
Handlu i Zastranicznego —
Witold Trampezyński powró-
cił we wtorek 4 bm. do
Warszawy.

Po rozmowach min.
Trampezyńskiego z meźami
stanu Brazylii ogłoszony zo-
stał komunikat. Stwierdza
się m. in. że przedmiotem
rozmów były problemy zwia-
zane ze wzrostem wymiany
handlowej oraz współpracy
gospodarczej i naukowo-
technicznej między obu krajami
do poziomu odpowiadające-
go stopniowi rozwoju osia-

ciąg dalszy na str. 2

Uroczyste obchody górniczego święta

Wł. Gomułka dokonał symbolicznego
uruchomienia nowej kopalni „Jastrzębie“

KATOWICE (PAP) — Po
centralnej akademii barbur-
kowej uroczystości górniczego
święta skupcentrowały
się 4 bm. w kopalniach, za-
kładach, fabrykach maszyn
górnich i innych przed-
siębiorstwach współpracują-
cych z polskim górnictwem.
4 grudnia jest w górnictwie
dniem wolnym od pracy, na
posterunkach pod ziemią i
na powierzchni pozostali tyl-
ko pracownicy obsługujący

urządzenia i aparaty, któ-
rych nie wlicza się ani na
chwile, bowiem od ich dzia-
łania zależy funkcjonowanie
całej kopalni i jej gotowości
do podjęcia eksploatacji.

Zapełniły się sale i górni-
cze domy kultury. Jak w
dniu poprzednim, również i
4 bm. przebywają wśród gor-
ników ich honorowi goście —
członkowie najwyższych
władz partyjnych i państw-
owych, I sekretarz KC PZPR
— Władysław Gomułka od-
wiedził budowniczych i za-
łożę eksploatacyjną kopalni
„Jastrzębie“, gdzie dokonał
symbolicznego uruchomienia
tego zakładu. Od tego mo-
mentu liczy się nowy etap
w rozbudowie Rybnickiego
Okręgu Węglowego.

Wśród górników kopalni
„Jastrzębie“, która w roku 1949
po raz pierwszy rzuciła ha-
sło rywalizacji w dziedzinie
dobrej pracy, a w br. zasły-
nęła wynikami nie mający-
mi — jak dotąd — równych
w świecie, przebywał czło-
nek Biura Politycznego KC
PZPR, przewodniczący CRZZ
— Ignacy Łoga-Sowiński.
„Zaloga „Wesołej“ — kopalni,
która dzięki szerokiemu sto-
sowaniu kombinatów produ-
cji całego górnictwa w dzie-
dzinie mechanizacji, odwie-
dził wicepremier Piotr Ja-
roszewicz.

Podsumowania osiągnięć
załóg dokonano na uroczy-
stych zakładkowych akade-
mich barburkowych.

Akademie i spotkania gór-
ników z przedstawicielami
władz odbyły się w atmosfie-
rze pełnej świadomości tych
zadań i koleżeństwa, które
cechują społeczność górnica.

W styczniu 1963 r. Adenauer spotka się z de Gaulle'm

PARYŻ (PAP) — Agencja
Reutera powołując się na
źródła dobrze poinformowa-
ne pisze, że w styczniu 1963
roku kanclerz boński Ade-
nauer spotka się w Paryżu
z prezydentem de Gaulle'm.
Wiadomość tę potwierdził
rzecznik kanclerza NRF. Do-
tychczas nie podano szcze-
gółów wizyty, która przy-
puszczalnie nastąpi w po-
łowie miesiąca.

Reuter pisze, iż będzie to
prawdopodobnie pierwsze spo-
tkanie Adenauera z de Gaulle'm
serii regularnych, periodycznych
konsultacji między kanclerzem
i prezydentem. Celem tych spo-
tkań ma być koordynacja poli-
tyki obu krajów w dziedzinach
dyplomatycznej, wojskowej, kul-
turalnej i oświaty.

Jak wiadomo, z propozycją od-
bywania regularnych konsultacji
francusko - niemieckich wystąpił
rząd francuski po 6-dniowej wi-
zycie gen. de Gaulle'a w NRF
we wrześniu.

Z Iemenu

Oświadczenie Sallala

KAIR (PAP) — Radiostac-
je Arabii Saudyjskiej i Jor-
dani — oświadczył prezydent
Republiki Jemeńskiej, Sallal
— rozpowszechniają kłamliwe
wiadomości, jakoby miasta
Jerim, Damar i Taiz otoco-
noby zostały przez zwolnien-
ków monarchii, a miasto Ra-
da dostało się nawet w ich
ręce. Moja podróż po tych
miastach ma właśnie na celu
zdemaskowanie tych kłamst-
w rozpowszechnianych przez
imperialistów i wykazanie
całemu światu, że naród
jemeński w całym kraju po-
piera rewolucję.

Zarysowuje się jedność działania francuskiej lewicy

PARYŻ (PAP) — Federa-
cja Francuskiej Partii Ko-
munistycznej, Partii Socja-
listycznej (SFIO) oraz Zjed-
noczonej Partii Socjalistycz-
nej (PSU) departamentu Ile-
et-Vilaine opublikowały
wspólne oświadczenie, w
którym powołując się na
nauki pływające z ostatnich
wyborów parlamentarnych
nawołują do „umocnienia u-
nii i wspólnej akcji wszyst-
kich republikanów przeciw
niebezpieczeństwu dyktatu-
ry, na rzecz prawdziwej de-
mokratii, w obronie poko-
ju“.

W ten sposób zaczynają się
we Francji realizować jed-
ność działania sił republi-
kańskich, o którą od tylu
lat walczyli komuniści,
wskazując, że jest to jedyna
droga obrony Republiki.

Wykoleił się pociąg z ładunkami atomowymi

WASZYNGTON (PAP) —
Na stacji kolejowej w mie-
ście Marietta w stanie Geo-
rgia nastąpiła katastrofa ko-
lejowa, w wyniku której
wykoleił się dwa wagony,
wiozące tajny ładunek ma-
teriałów rozszczepialnych na
użytek wojskowy. Rzecznik
amerykańskiej komisji e-
nergii atomowej oświadczył,
że bezpieczeństwo okolicznej
ludności nie jest zagrożone.

Prezydent Tito przybył do Moskwy

Ciąg dalszy ze str. 1

...kontakty między przywódcami Jugosławii i ZSRR będą również nadal pozytywne i służyć będą sprawie umocnienia przyjaźni i współpracy naszych krajów”.

Chruśłow wyraził zadowolenie z rozwoju stosunków między Związkiem Radzieckim a Jugosławia oraz oświadczył, że ZSRR dąży do rozwijania kontaktów gospodarczych, kulturalnych, naukowych i innych z Jugosławia socjalistyczną, co odpowiada interesom wszystkich krajów socjalizmu.

Prezydent Józef Broz-Tito wskazał w swym przemówieniu, że zarówno on, jak i towarzysze ma osoby cieszące się, iż znów mogą zwiedzić ZSRR, a w szczególności Moskwę, zapoznać się z osiągnięciami Związku Radzieckiego w budowie komunizmu. Tito stwierdził, że cały świat zachwyca się osiągnięciami naukowymi Związku Radzieckiego.

Podkreślił on, że szczerze dążenie narodu jugosłowiańskiego do umocnienia przyjaźni z narodami Związku Radzieckiego jest głęboko zakorzenione. Przyjaźń tę scementowała wspólna walka przeciwko faszystowskiemu nacjonalizmowi. Umocnia się ona jeszcze bardziej dziś, gdyż narody obu krajów walczą o pokój na świecie, o stworzenie warunków dla budowy nowego, szczęśliwego życia.

Na dworcu prezydenta Jugosławii i przybył wraz z nim osobistość witali liczni przedstawiciele ludności Moskwy.

Następnie Józef Broz-Tito wraz z Nikitą Chruszczowem udali się na Kreml do rezydencji przeznaczonej dla prezydenta Jugosławii. Wzdłuż całej trasy przejazdu gości jugosłowiańskich i przywódców radzieckich witali mieszkańcy stolicy ZSRR.

ZDPL wykonały plan roczny

Ciąg dalszy ze str. 1

produkcji eksportowej. Przewiduje się, że do końca roku Rejon Przemysłu Leśnego przeźre dodatkowo 12.600 metrów sześć, surowca, uzyskując 3 tys. metrów sześć tarcicy.

Dobrze w tym roku pracują metalowcy z Fabryki Przędzów i Uchwytów. Wartość ponadplanowej produkcji za 11 miesięcy sięga 1.578 tys. zł.

Z zadowoleniem możemy też donieść o stałej poprawie pracy w Wytwórni Wyrobów Precyzyjnych w Czarnej Białostockiej. W listopadzie wytworzono ponadplanowo na eksport 1.000 rozrządczy o-bornika. Niemniej WWP notuje jeszcze znaczne niedobory w produkcji.

Do uzyskania jak najlepszych wyników dążą też wytwórcy włóknarzy z Fabryki Pluszu. Plan listopadowy został wykonany z małą nadwyżką tkanin.

Mimo starań, znaczne niedobory spowodowane 3-miesięcznym remontem maszyn, mają jeszcze robotnicy Muły Szkl. Zaległości produkcyjne są też w Rozszarni na Wysokim Stoczku. Dlatego obecne zalogi nie szczędzą starań, aby w grudniu w maksymalnym stopniu poprawić dotychczasowe wskaźniki produkcyjne. R. K.

Referat A. Novotnego na XII Zjeździe KPCZ

PRAGA (PAP) — Na wstępie referatu Antonia Novotnego omówił osiągnięcia gospodarcze Czechosłowacji w okresie między XI a XII Zjazdem partii. W okresie tym produkcja przemysłowa wzrosła o 44 proc., a dochód narodowy o mniej więcej 25 proc. W rozwoju gospodarki narodowej zainwestowano 176 mld koron.

PGR-y i spółdzielnie produkcyjne uprawiają obecnie 88,9 proc. użytków rolnych i 91,8 proc. gruntów ornych. W omawianym okresie plące podniosły się o 13 proc., podczas gdy koszty utrzymania zmalały w mieście o 5 proc., a na wsi o 6,5 proc. Wybudowano ponad 315 tys. nowych mieszkań.

Mówca dokonał krytycznej analizy negatywnych zjawisk, które nagromadziły się w ostatnich latach. Do przyczyn tych zjawisk zaliczył wpływ zewnętrzny, zarówno o charakterze ekonomicznym jak i politycznym, podkreślił jednak, że na naruszenie harmonijnego rozwoju gospodarki narodowej wpłynęły głównie przyczyny wewnętrzne.

Zdaniem Komitetu Centralnego KPCZ, należą do nich:

- naruszenie proporcjonalnego rozwoju gospodarki, w wyniku czego powstawała dysproporcja między możliwościami produkcji a konsumpcją;
- niedocenianie znaczenia rolnictwa dla ogólnego rozwoju gospodarki;
- naruszenie zasady centralizmu demokratycznego.

W celu urzeczywistnienia zadań, które nakreślił XII Zjazd KPCZ, referat sprawozdawczy KC kładzie nacisk m. in. na:

- umocnienie dysproporcji między istniejącym poziomem sił wytwórczych w przemyśle i w rolnictwie oraz stopniowe osiągnięcie równowagi między produkcją a spożyciem;
- niedocenienie przemysłu, m. in. hutnictwa i przemysłu chemicznego, lepsze wykorzystanie

wanie rodzimej bazy surowcowej i materiałowej;

■ konsekwentne realizowanie zasady centralizmu demokratycznego, zarządzania udoskonalania planowania, polepszenie kontroli, zlikwidowanie zbędnych ogniw aparatu zarządzającego.

Novotny stwierdził, że następne, że wyniki wykonania planu w roku bieżącym nie są całkowicie zadowalające. Plan produkcji, przyniesiony za okres 10 miesięcy br., wykonany został tylko w 93,3 proc., plan w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej będzie wykonany do końca roku zaledwie w 84 proc., a produkcji zwierzęcej w 93 proc. Komitet Centralny KPCZ podkreśla, że w roku 1963 naczelnym zadaniem będzie przezwyciężenie trudności i niedociągnięć.

W części referatu poświęconej rolnictwu mówca dokonał analizy zadań związanych z podniesieniem produkcji rolnej do poziomu przemysłu.

Novotny oświadczył, że Zjazd powinien podjąć uchwałę w sprawie niezwłocznej opracowania nowych zasad zarządzania rolnictwem. Należy powołać przy Komitecie Centralnym komisję do spraw rolnictwa, na szczeblu rejonów sąsiednich rolnicze zarządy produkcyjne oraz powierzyć tym organom wszystkie funkcje związane z zarządzaniem produkcją rolną w bezpośrednim powiązaniu z przedsiębiorstwem rolnym.

Referat sprawozdawczy KC wiele uwagi poświęca rozwojowi współpracy gospodarczej krajów socjalistycznych.

Z zadowoleniem witamy i w pełni popieramy — oświadczył Novotny — propozycje N. Chruszczowa w sprawie utworzenia jednolitego organu planowania, wspólnego dla wszystkich krajów — członków RWPG.

Podstawową zasadą budowy społeczeństwa socjalistycznego i komunistycznego jest międzynarodowy proletariacki. Aby zapewnić zwycięstwo światopoglądu komunistycznego — powiedział A. Novotny — trzeba nieustannie walczyć przeciwko ideologii burżuazyjnej. Leninowska zasada pokojowego współistnienia nie oznacza absolutnie współistnienia w dziedzinie ideologicznej.

Następnie A. Novotny omówił aktualne zagadnienia polityki międzynarodowej.

— Nasza partia i rząd naszej Republiki — oświadczył — popierają bez zastrzeżeń politykę ZSRR w zakresie rozwiązywania kryzysu w strefie Morza Karaibskiego.

Jestem na stronie narodu kubańskiego oraz zgadzamy się z pięcioma postulatami rządu kubańskiego i popieramy te postulaty. Dopomóżmy mu w obronie jego rewolucyjnych zdobyczy i będziemy udzielać mu pomocy w budowie socjalizmu.

Nie oznacza to oczywiście — kontynuował mówca — że obietnice prezydenta Kennedya'go nas uspokoją, że przestaniemy być czujni.

Jednocześnie konflikt w strefie Morza Karaibskiego potwierdził dobitnie wnioski XX i XXII Zjazdu KPCZ, iż wojny nie są już czymś nieuniknionym. Rozwiązanie konfliktu przez Związek Radziecki jest nowym dowodem realizowania w praktyce leninowskiej polityki pokojowego współistnienia, która właśnie zakłada, że zagadnienia sporne będą rozwiązywane w drodze rokowań.

Poruszając kwestię konfliktu indyjsko — chińskiego, mówca oświadczył, że imperialiści amerykańscy skorzystali z tego konfliktu, by wystąpić ze swymi agresywnymi planami przeciwko Kube.

Uwzględniając obecne napięcie w stosunkach międzynarodowych — powiedział Novotny — uważamy za słuszne oświadczenie rządu chińskiego, że kładzie on kres walkom i wzywa do rozpoczęcia bezpośrednich rokowań między ChRL i Indiami.

Novotny omówił następnie sprawę utrwalenia jednolitego krajów socjalistycznych. Podstawą tej jednolitej jest dla Czechosłowacji trwały sojusz i przyjaźń ze Związkiem Radzieckim, jest współpracą KPCZ z KPCZ.



■ LUBLIN — Archiwa Państwowego Muzeum na Majdanku — gromadzące liczne dowody o martyrologii setek tysięcy ofiar hitlerowskiego obozu — wzbogaciły się o nowy dokument stanowiący świadectwo patriotycznej postawy i silnej wspólnoty jaka łączyła więźniów obozu. Jest nim tekst i melodia pieśni więźniarskiej zwanej popularnie „Hymnem więźniów Majdanka”.

Niestety, zachowały się tylko dwie zwrotki hymnu. Autor tekstu jak i melodiści pieśni nie jest znany. Tekst pieśni i melodie odnotował z pamięci b. więzień Majdanka Władysław Koszał — obecnie nauczyciel śpiewu w szkole nr 18 w Lublinie.

■ PEKIN — Zakochany w wizytę w ChRL odleciał w wtorek z Pekinu do Demokratycznej Republiki Wietnamu wicepremier i minister finansów rządu laotańskiego, Phoumi Nosavan.

■ BONN — We wtorek przybył do Bonn dowódca naczelny holenderskiej marynarki wojennej, wiceadmirał Brouwer. Przyjeżdż on został przez inspektora zachodniomorskiej marynarki wojennej, wiceadmirała Zenkera. Wielogodzinne rozmowy obu admirałów dotyczyły kwestii współpracy w ramach morskiej siły zbrojnych NATO.

■ LONDYN — W Londynie ukazała się broszura przedstawiciela „Faban Society”, Cartera pt. „Zbyt wiele ludzi”, w której autor twierdzi, że „eksplozja ludności” jest problemem znacznie większym i pilniejszym dla W. Brytanii, niż dla Azji i Ameryki Łacińskiej.

Autor pisze, że gestotę zaludnienia w Anglii i Walii wynosi obecnie 700 osób na mil kwadratową (jedna mila kw. równa się 2,59 km kwadratowej). W Europie większą gestotę zaludnienia jest tylko w Holandii i wynosi 893 na mil kwadratową.

■ WROCLAW — Mieszkańcy Bolesławca na Dolnym Śląsku zostali wstrząśnięci tragicznym wypadkiem, który zdarzył się w mieszkaniu kierownika miejscowej szkoły podstawowej Bolesława Wilkosza. Dwaj synowie 9-letni Janusz i 10-letni Andrzej utonęli w czasie kąpiel w łazience. Istnieje przypuszczenie, że chłopcy zatruli się gazem, ułatniającym się z nieszczelnych przewodów.

Amerykańska pomoc wojskowa dla Indii

PARYŻ (PAP) — W ramach pomocy wojskowej dla Indii, Stany Zjednoczone wysłały do Nowego Delhi ze swoich baz wojskowych Evreux i Fauville, na terenie Francji, 200 żołnierzy i znaczną ilość sprzętu wojskowego.

U THANT

U Thant jest trzecim z kolei sekretarzem generalnym Organizacji Narodów Zjednoczonych. Pierwszym był Norweg Trygve Lie, drugim — Szwed, Dag Hammarskjöld, który, jak pamiętamy, zginął w katastrofie samolotowej. Początkowo podczas wyboru U Thanta na stanowisko tymczasowego sekretarza generalnego ONZ — listopad 1961 r. — za kandydaturę U Thanta bronił również funkcję p.o. sekretarza generalnego ONZ do kwietnia 1963 r., a więc do chwili, kiedy wygasła kadencja poprzedniego sekretarza. Tymczasem na skutek jedynomyślnego stanowiska wielkich mocarstw i wszystkich członków Zgromadzenia Ogólnego U Thant został mianowany sekretarzem generalnym ONZ. Jednym z wybranych piana U Thanta, — powołania przedstawił ZSRR, Zorin — na to stanowisko, pozwala mieć nadzieję, że będzie mu udzielone poparcie przy pełnieniu jego odpowiedzialności i skomplikowanych obowiązków, jak również jego wysiłków zmierzających do umocnienia pokoju i bezpieczeństwa narodów oraz polepszenia pracy ONZ.

U Thant urodził się 22 stycznia 1898 roku w Fannam, w Birnie. Literat „U”, przed wstąpieniem na

kiem, w interpretacji Birmańskim oznacza tytuł wyrażający szacunek, szacunek i posłuszeństwo. Kolejne losy U Thanta określić można słowami: „Wielki, ale równie wynimowy słowach. Gdy skończył uniwersytet w Rangunie, spakował walizkę i wyjechał do Indii, gdzie w wielkim bagażem zawdzięczał do birmańskiej szkoły. Został nauczycielem. Gdy się zakończyła II wojna światowa, stanął do szeregu Antyfaszystowskiej Ligi Wolności Ludu. Zdolności organizacyjne i orientacja polityczna pozwoliły mu, bardzo szybko zjednać sobie współtowarzyszów walki i oddanych przyjaciół. Już w 1945 roku (po uzyskaniu przez Birnię niepodległości) U Thant mianowany został dyrektorem radia i sekretarzem generalnym ministerstwa informacji.

U Thanta łączyły zaprzyjaźnione stosunki z premierem U Nu. Przyjaźń ta opierała się przede wszystkim na zrozumieniu uoboiemem obu — Indii — nie może więc wcale być rzeczą zniszczenia, zagłady i wojennej pogory. Jako człowiek, bezinteresownym obywatel, przywódcą, humanizmem i postępu. U Thant uduje się w 1952 roku, jako członek delegacji Birmy, do ONZ. Przedtem uczestniczył w wielu konferencjach między-

Legalna partia w ZRA „Socjalistyczny Związek Arabski”

KAIR (PAP) — 500 tys. obywateli ZRA utworzy pierwszą grupę członków „Socjalistycznego Związku Arabskiego”, który będzie jedną legalną partią działającą na terytorium ZRA. Członek Rady Prezydalnej ZRA, Husajn el Szafel, podał do wiadomości, że sekretariat generalny Najwyższego Komitetu Wykonawczego Socjalistycznego Związku Arabskiego opracował statut partii, biorąc pod uwagę poprawki wniesione przez Komitet Wykonawczy.

Specjalne podkomitety, w skład których wchodzi dwóch członków Komitetu Wykonawczego, rozpoczną najbliższym czasie rozpatrywanie pierwszych kandydatur.

Min. Trampeczyński powrócił z Brazylii

Ciąg dalszy ze str. 1

gniętego przez Polskę i Brazylię. Omówiono też problem zakupów przez Brazylię w Polsce sprzętu inwestycyjnego, zgodnie z protokołami negocjacji gospodarczych z maja 1961 r. Uzgodniono powołanie mieszanej komisji brazylijsko-polskiej, która ma się zebrać w Rio de Janeiro dla załatwienia spraw związanych z finalizacją tych rozmów.

Obydwie strony — stwierdza dalej komunikat — wyraziły swe zadowolenie z podpisania w czasie wizyty min. Trampeczyńskiego dwóch poważnych kontraktów: w sprawie sprzedaży Brazylii przez Polskę 50 tys. ton szyn oraz wybudowania elektrowni o mocy 200 MW w stanie Rio Grande do Sul (wartość dostaw 27 mln dolarów).

Strona polska przyjechała z zadowoleniem wiadomości, że Brazylija postanowiła wziąć udział w Międzynarodowych Targach Poznańskich w 1963 r.

Zalecenia Unii Zach. Europy dotyczące utworzenia siły nuklearnej NATO

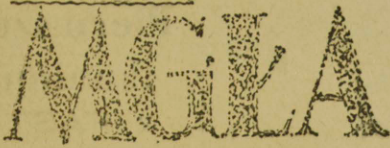
PARYŻ (PAP) — Konferencja Unii Zachodniej Europy przyjęła zalecenie dotyczące utworzenia siły nuklearnej NATO.

Zalecenie wzywa kraje członkowskie NATO, aby „zwrócić się z wspólnymi propozycjami do Zjednoczonych o zapewnienie integracji sprzymierzonych sił nuklearnych w jedną siłę nuklearną NATO, opartą na solidnym blokiem militarnym z jednym kierownictwem znajdującym się pod kontrolą jednego politycznego organu wykonawczego, reprezentującego blok sprzymierzonych jako taki”.

U Thant wypowiedział się niejednokrotnie na forum Zgromadzenia Ogólnego „za polityką, nie władzą sił matych państw z jednym blokiem militarnym”. Jedną z charakterystycznych jego wypowiedzi jest zdanie, iż kraje neutralne nie mogą przetrwać biernymi wobec burzących opinii i wyzwań, zagadnień, a więc wobec takich, jak: rozbrojenie, zakres broń nuklearnych, niepodległość dla krajów zależnych itd.

Politykę wielkich mocarstw są zgodni, iż U Thant odegrał ostatnio doniosłą rolę w charakterze mediatora w zataśmianym między państwami. W wyrażeniu starczy tu wymienić dwa — problem integracji Kataluńi z Katalonią, w pierwszym przypadku U Thant wywarł wielki wpływ na rozwiązanie sprawy. W tym samym czasie, gdy U Thant był w Kairze, w dniu 15. XI, r. w drugim — podjęte przez U Thanta mediacje, jego pobyt w Kairze, liczne rozmowy, konferencje i spotkania z przywódcami Wschodu — Złotod, przyczyniły się do rozładowania napiętej atmosfery, która byłała nad światem.

Hanna Wierbecka



Jestem cieniem. W pochmurny, listopadowy ranek nie widać słońca. Za to nisko nad ziemią wisi gęsta mgła. Poruszają się w niej inne cienie. Idą, każdy w swoją stronę. Ja także. Tam, dokąd zdążam przyjdzie wielu ludzi — zwyczajnych i prostych. Będą załatwiać wiele spraw codziennych i także zwyczajnych. Chociaż jest sobota, nie wyjdą punktualnie o godz. 13.00. Może uda im się to o 17-tej, albo o 18-tej? Zobaczymy.

W sali, gdzie mam urzędować, panuje półmrok, ale nikt nie zapala światła. To lepiej, ponieważ pragnę, by mój cień pozostał niewidoczny. Oprócz mnie będzie tu gospodarz. Właściwie on decyduje o wszystkich sprawach, on tu rządzi. Wysoki, szczupły. Ma niewiele ponad 30 lat. Czekał już na niego. We mgłę z trudem odróżniałem kilka furmanek i parę ludzkich sylwetek. Ci przybyli najwcześniej. Widać nie spieszą się.

Za parę minut będzie przyjmował interesantów. Tak jest zresztą codziennie, a we wtorek gospodarz gromady rozmawia z ludźmi przez cały dzień: pomaga, radzi, podpusuje, odmawia. Zależnie od sprawy. Jestem cieniem. Nie mogę więc wpływać bezpośrednio na żadne decyzje. Nie mogę nawet zakomunikować, że tu jestem, może potem. Teraz tylko obserwuję i słucham. I myślę sobie,

Nauczyciele dziękują

Za gorące i serdeczne życzenia przesłane nauczycielom, wychowawcom i działaczom oświatowym z okazji Dnia Nauczyciela na adres Zarządu Okręgu ZNP — składam w imieniu wszystkich członków ZNP podziękowanie: Wojewódzkiemu i Powiatowemu Komitetom, Oddziałowi Dnia Nauczyciela, Instancjom partyjnym i organizacjom politycznym, radom narodowym, wojsku, organizacjom społecznym i bratnim Związkom Zawodowym oraz rodzicom dzieci uczęszczających do szkół u naszego województwie.

ZARZĄD OKRĘGU ZNP
W BIAŁYMSTOKU

W 30 rocznicę strajku białostockich włóknarzy (I)

O tym niewiele pamięta

Dzień wielkich, powszechnych strajków, prowadzonych przez białostockich włóknarzy w latach kryzysu gospodarczego (1929—1933) i w roku 1937, zostały już częściowo popularyzowane w broszurach i w prasie. Mało są natomiast znane niewielkie wystąpienia, kilkunastokrotnie różnych gatunków produkcję — białostockich drzewiarzy, włóknarzy, garbarzy, szewców. A przecież historia ruchu robotniczego to nie tylko wielkie zwycięskie bitwy klasowe, to także małe potyczki nie zawsze kończące się zwycięstwem. W tych małych akcjach użono się elementarnych form walki o prawa robotników.

Do takich niewielkich wystąpień, aczkolwiek bardzo ważnych, jeśli chodzi o zdobycie doświadczeń, należał (jak wynika ze stanu dotychczasowych badań) pierwszy strajk okupacyjny włóknarzy białostockich w fabryce sukna A. Sokół i I. Zilberfenig. Działo się to 5 grudnia bieżącego roku, miało trzydziści lat od jego wybuchu.

Sytuacja przed wybuchem strajku okupacyjnego (5 XII, 1932) w białostockim przemysle włókienniczym była następująca: 12 lipca zakończył się dwutygodniowy powszechny strajk włóknarzy przemysłu białostockiego. Wybuchł on przeciwko obniżce płac i humanitarnym warunkom. Fabrykant został zmuszony podpisać umowę zbiorową, która zobowiązała się przestrzegać By-

że to ja tu rządzę i wydaję decyzje.

Do pokoju weszło kilka osób. Przewodniczący pośpiesznie zrzuca płaszcz i nie zajmując miejsca pyta pierwszego z brzegu o co chodzi. Interesant nazywa się Witold Pankiewicz i jest mieszkan-
cem Bobrowej.

— Chciałem to zaświadczenie na wycieczkę krzewów i oczyszczenie łąki.

W Bobrowej trwają prace nad zagospodarowaniem zmełowanych łąk. Woda spłynęła już do rowów, a teraz weszły tu traktory. Niektórzy gospodarze zbierali już pierwszy pokos siana. Inni muszą poczekać do przyszłego roku. Do tych właśnie należy Pankiewicz. Ułami się zwyczaj, że zanim traktor zaorze łąkę, jej właściciel zobowiązany jest oczyścić teren z krzewów, karp i korzeni. Władza gromadzka musi o tym wiedzieć, wydać zaświadczenie.

Ta sprawa jest prosta i nie zajmuje wiele czasu. Jeszcze podpis przewodniczącego na piśmie i zainteresowany wychodzi. W pokoju pozostali inni. Wśród nich Jadwiga Samejko ze wsi Folwarki Małe. Gospodarz gromady zna ją z widzenia. Starala się niedawno o ulgę w dostawach ziemniaków. Zespół gromadzki uwzględnił jej prośbę. Zna ją, wie, że stara się utrzymać gospodarstwo na jakimś takim poziomie. Nie ma załogów, nie ma podatków i dostawek. Ale sprawa o ulgę opiera się o radę powiatową, a tam...

— Moją prośbę załatwił odmownie — mówi Jadwiga Samejko. — I co teraz robić panie przewodniczący?

Przez chwilę żaluje, że nie może w tym miejscu wtrącić swoich trzech groszy. Powiedziała bym, że nie można w ten sposób podważać decyzji zespołu gromadzkiego, że w powiecie podeszli do tej sprawy pochylnie, że... Ale przewodniczący poradził inaczej:

— Proszę napisać odwołanie od decyzji rady powiatowej i zażądać oględzin na miejscu. My prośbę poprzemy i wyrazimy opinię na ten temat.

Kobięcina nie wydaje się pocięzona. Wraca jeszcze od drzwi, pyta o to, jak trzeba napisać to podanie. Czy je-

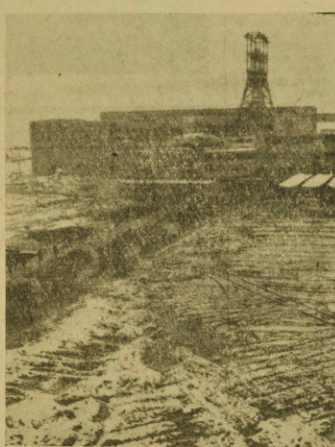
szcze raz ma poświadczyć je soitsy? Obiecuje wrócić tu wkrótce.

Sąsiedni pokój nie jest wcale poczekalną. Tu także stoją biurka, stoły, pracują ludzie, dzwonią telefony. Tędy trzeba przejść, żeby dostać się do gabinetu przewodniczącego. Ludzie, którzy są za oknem — w porannej, listopadowej mgłę wydają się cieniami. Gdy wędrują pod dach konkretyzują się niejako. Pytają o to i owo, mają swoje sprawy do załatwienia.

— Proszę pani, skąd mamy wziąć te rury na przepusty? — pyta jeden z przybyłych siedzącą na prawo blondynkę.

Ciąg dalszy na str. 4

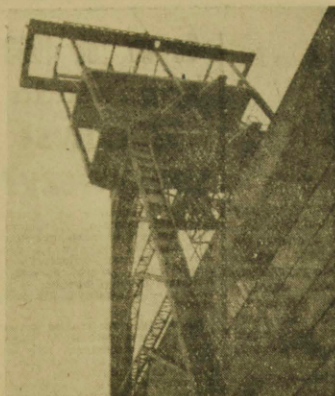
To jest kopalnia



Wjazd do kopalni „Jastrzębie”.

Pamiętacie nowoczesną kopalnię węgla „Szczegółowiec” oddaną do użytku w maju br.? Nowa architektura, urządzenia wydobywcze — ułatwiające pracę górnikom. Zdjęcia jej obiegły cały kraj, budząc powszechny zachwyt.

4 grudnia br., nowa niespodzianka: podjęcie produkcji kopalnia węgla kamiennego „Jastrzębie”. Jeszcze większa i nowocześniejsza od swej poprzedniczki. Budowa kopalni „Jastrzębie” trwała sześć lat, podczas których zgromadzono tu wszystko, czym dysponuje współczesna technika górnicza.

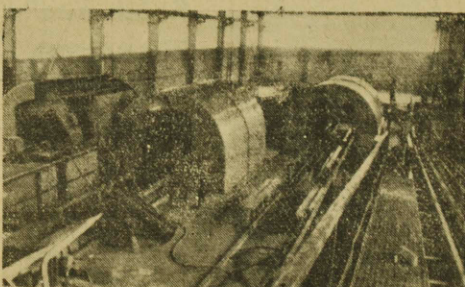


Szyb główny kopalni „Jastrzębie”.

Nadchodzący 1963 rok zapowiada dla polskiego górnictwa wielki „skok”, zarówno jeśli chodzi o inwestycje, jak i wydobywcę węgla. Według Narodowego Planu Gospodarczego wydobywcę węgla kamiennego ma osiągnąć 111 mln ton, tj. o 12 mln ton więcej niż przewidywał plan 5-letni. W porównaniu z bieżącym rokiem oznacza to wzrost o około 2 mln ton.

Niemal w tym udział będą miały beniaminki: „Szczegółowiec” i nowouruchomiona — „Jastrzębie”. Prócz nich na terenie Rybnickiego Okręgu Węglowego powstają 4 nowe kopalnie: „Poraj”, „Moszczenica”, „Zofiówka” i „Staszec”. Zostanie także rozpoczęta budowa piątej — „Piłkówek”. W przyszłym roku rozbudowa i modernizacja obejmie około 35 starzych kopalń rybnickich.

(J. S.)
Foto AR



4 grudnia, w dniu święta górnika została oddana do eksploatacji kopalnia „Jastrzębie” — nadzysbie...

ze względu na wiek — mniej wydajnie.

Duża armia bezrobotnych zachęcała fabrykantów, których zakłady były czynne, do ataku na płace włóknarzy. W ten sposób chcieli wyrównać straty poniesione w wyniku spadku cen na wyroby wełniane. Ataki na płace włóknarzy wzrosły pod koniec sezonu eksportowego (listopad). Najpierw zostały obniżone płace kobiet-włóknarek. W fabryce Machaja zmuszono włóknarzy do zгоды na 10-procentową obniżkę. Działacz Lewicy Związkowej, będącej pod wpływami Komunistycznej Partii Zachodniej Białorusi, agitacja za odrzuceniem warunków fabrykanta.

W końcu przemysłowiec Machaj, stosując różnorodne chwytliwie, włącznie z wprowadzeniem kilku policjan-tów na zebranie (by uci-szyć działaczy Lewicy Związkowej), wymusza zgodę robotniczą na 7-procentową obniżkę płac.

W zakładzie włókienniczym Markusa, kobietom obniżono tygodniowe zarobki z 22 zł na 15 zł. Podobna akcja przeprowadzona we wszystkich fabrykach włókienniczych okręgu białostockiego. Z kolei zostali zaatakowani pracujący na drugiej zmianie.

Odezwa KC KPZB z listopada m. in. podaje:

„Przed wszystkim fabrykant zwrócił uwagę na to, że 5 groszy od 100 rubli, a pan Fuks zwrócił 10 groszy. U Poczebuckiego zwrócił 10 groszy i przelał 10 — 10 proc., a u Pinesa — sortownicę 25 proc.”

W niektórych fabrykach, w odpowiedzi na nieustanne ataki przemysłowców na płace, włóknarze podejmują walkę. W październiku, w fabryce Grymberga i Szpiro zastrakowali włóknarze, z powodu odwołania wypłaty zaległych zarobków. Po kilku dniach strajku, fabrykant musiał ustąpić. Zaległości zapłacił.

(Klasowy Związek Włóknarzy próbował skoordynować pojedyncze, kilkunastokrotnie strajki. W dniu 3 listopada 1932 r. zastanawiano się nad tym na ogólnym zebraniu włóknarzy. Po dyskusji sytuacja, postanowiono udzielić większej pomocy podejmującym walkę włóknarzom. Wybrano dwóch delegatów Lejbe Lejwe i Aleksandra Niedumowa, którym udzielono pełnomocnictw do zbierania składek na rzecz strajkujących.

Z życia partii

Koła dyskusyjne w pow. sokólskim

Ostatnio Komitet Powiatowy partii w Sokółce zorganizował w siedmiu wsiach koła dyskusyjne. Takie właśnie jak: Wierchlesie, Łaznie, Ostrów Nowy, Białousy, Bombla, Krukowszczyzna czy Siołniki odznaczają się tym, że jest w nich znikoma ilość członków partii. I dlatego inicjatywa organizowania wiejskich kół dyskusyjnych ze wszelkich miar zastępuje na wyróżnienie jako dobra forma pracy ideowej — wychowawczej.

Opracowany przez KP plan przewiduje przeprowadzenie w każdej z wymienionych wsi jednego spotkania dyskusyjnego w miesiącu. Tematy są dobrze dobrane. Przeprowadzone już spotkania, żywa i ciekawa na nich dyskusja wskazuje na trafność doboru tematyki. Zajęcia dyskusyjne prowadzi sekretarz KP, członkowie Egzekutywy KP kierownicy wydziałów Prezydium PRN oraz niekierownicy aktywiści KP.

Oprócz organizowania spotkań wiejskich kół dyskusyjnych, Komitet Powiatowy przydzielił do tych wsi po trzech aktywistów (1 — z aktywu partyjnego, 1 — z ZMW i 1 — z PZKR), którzy mają za zadanie pracować z członkami partii, młodzieżą i członkami kółek rolniczych w kierunku rozbudowy w tych wsiach szeregów partii. Już są pierwsze rezultaty — w Łazniach powstało KR i przyjęto do partii jednego kandydata, a w Krukowszczyźnie też zorganizowano kółko rolnicze. (L)

W latach 1963 - 65 na inwestycje 327 mld zł Zmiany w planie inwestycyjnym

327 mld zł przeznaczymy na inwestycje w ostatnich trzech latach obecnego pięcioletnia. Taki jest wynik prac związanych z korektą planu inwestycyjnego na lata 1963 — 1965.

Potrzeba takiej korekty wynika zarówno z oceny realności projektowanych uprzednio programów inwestycyjnych, jak i z ujętych w pierwszych latach trwania obecnego planu 5-letniego dodatkowych potrzeb inwestycyjnych. Skorygowany plan przewiduje zwiększenie ogólnych rozmiarów inwestycji w latach 1963—65 (w porównaniu z dotychczasowymi ustaleniemi) o około 11 mln zł oraz dokonanie między poszczególnymi działami gospodarki wewnętrznej przesunięć w inwestycjach na sumę przekraczającą 60 mld zł. Przesunięcia te mają na celu — jak to przewidział na V Kongresie Związków Zawodowych tow. Gomułka — stworzenie produkcyjnych warunków dla dalszego wzrostu dochodu narodowego.

W wyniku dokonanych zmian znacząco zwiększeniu ulegają kwoty przeznaczone na inwestycje w rolnictwie oraz w przemysłach pracujących dla potrzeb rolnictwa. Zwiększone zostały ponadto plany inwestycyjne w podstawowych dziedzinach przemysłu, natomiast ograniczone je w takich dziedzinach, jak przemysł lekki, rolna — spożywczy, komunikacja, obrót towarowy, administracja, a także zdrowie i kult. Nie zostaną zmniejszone projek-towane uprzednio wydatki na budownictwo mieszkaniowe i szkolne — w tym ostatnim przypadku nastąpi nawet wzrost inwestycji.

Te zmiany w programie inwestycyjnym znajdują już wyraz w projekcie planu na rok przyszły.

I tak przedłożony Sejmowi projekt tego planu przewiduje przeznaczenie na inwestycje w roku przyszłym 124,7 mld zł, a więc o 8,3 proc. więcej aniżeli przewidziane wykonanie tego rocznego planu, ale nieco mniej niż wzrost inwestycji w roku ubiegłym (w stosunku do roku 1960).

Jak wynika z projektu uchwały sejmowej, przyszłoroczny plan polastaje pod znakiem „koncentracji inwestycji”. Ogranicza się m. in. do niezbędnego minimum inwestycje noworozpoczniane i to zarówno w dziedzinach produkcyjnych, jak i w sferze budownictwa mieszkaniowego i szkolnego, (AR)

JERZY JOKA

Hasło Wierciecka

MGŁA

Ciąg dalszy ze str. 3

— Rury są, ale proszę porozumieć się z przewodniczącym.

Otwierają się własne drzwi gabinetu...

— Zaraz załatwimy, macie furmanek? Przysłałaby się jeszcze jedna. Może tu jest jeszcze ktoś z Folwarków Małych. Poszukajcie.

Józef Suchowierski wychodzi przed budynek. We mgle, odnajduje swoją furę. Spotyka też sąsiada Walerego Łukiewicza.

— Wiesz, mam tu dostać rury na przepusty. Ale nie dam rady zmieścić ich na swoją furę. Może przy okazji zabierzesz połowę.

Właściciel drugiej furmanki wyraża zgodę. Pozostaje tylko zawiadomić o tym przewodniczącego i odebrać materiał.

W zamku grzytła klucz. Charakterystyczny dźwięk wydają nie nasmarowane zawiasy. W szeptach, oprócz rur, znajdują się ułożone na równe stopy cegła oraz inne materiały. A magazynierem jest... przewodniczący. Czy musi pełnić tę funkcję? Może i nie, ale pełni.

Dwie furmanki opuszczają wkrótce plac. Przed drzwiami magazynu zajeżdża jednak dwie następne. Tym razem po cegie. To dla szkoły w Dobrzyńcu. Przyjechali po nią mieszkańcy Regułek i Krągów z Folwarków Małych.

— Jak tam budowa? — pyta przewodniczący.

— Ano nieźle, przed mrozem budynek będzie już pod dachem.

Z dalszej rozmowy dowiadujemy się, że przy szkole w Dobrzyńcu stanie wkrótce budynek gospodarczy. Drugi taki budynek się w Rafałowcu. Obydwie budowane sposobem gospodarczym, z funduszy i przy pomocy rady gromadzkiej.

— Wybudowanie takiego budynku kosztuje 80 tys. zł — chwali się przewodniczący. A my posuwamy go za 20 tys. zł. A więc przy dwóch budynkach pozostaje nam w kieszeni 120 tys. zł. To kawał grosza.

— A skąd ta cegła w magazynie?

— Zgromadziliśmy ją właściciel na budowę łaźni w Rafałowcu. Ale potem zrezygnowaliśmy z tego. Staraliśmy się o budowę wodociągu; doprowadzić wody do mieszkań. Natomiast cegły możemy przeznaczyć na inne cele.

Kobota idzie szybko. Obie firy są już załadowane. Odjeżdżają.

Magazynier zmienia się znowu w gospodarza gromady. Spiesz się, pospiech jest niemal jedną z cech jego charakteru. I cymba tak trzeba. Teraz znowu do bura. Łatwiej jest jednak coś pomysłić, aniżeli wykonać. Przewodniczącego szuka właśnie technik drogowy, Marian Szaclowski. Prawda, dziś umówił się w sprawie odbioru robót drogowych. Trzeba komisynie przemierzyć chodniki, sprawdzić czy wszystko gra, sporządzić protokół, potem wystawie rachunek.

— Idziemy od razu — decyduje przewodniczący.

Droga przez wieś, do niedawna jeszcze pełna dołów i wyrw, zabłocona i zanieczyszczona, teraz wygląda zupełnie inaczej. A po obu stronach chodniki i krawężniki. Wygląda to bardzo porządkie. Z chodników mieszkańcy Rafałowców mogą być dumni. Otrzymali je pierwsi w całej gromadzie. Nie kąpieli też społecznego wysiłku w budowie drogi. Z ostatniego protokołu wynika, że wartość robót ocenia się na około 44 tys. zł. Z tego ponad 20 tys. — to czyni społecznie. A przedzie takich protokołów sporządzono w tym roku kilka.

Co na rok 1963 zapowiada przemysł spożywczy?

W porównaniu z br. wartość globalnej produkcji przemysłu spożywczego w roku przyszłym zwiększy się tylko o 0,7 proc. Wyższy wzrost uniemożliwiają zmniejszone zasoby surowców. Rok 1962 nie był bowiem — jak wiemy — pomyślnym dla rolnictwa.

Ze względu na trudną sytuację paszową pewnie ilości surowców, które dotychczas były wykorzystywane do przetworzenia przemysłu spożywczego, zostaną wykorzystane dla wyżywienia pogłowia zwierząt hodowlanych. W porównaniu z br. zmniejszy się m. in. swa produkcja przemysłu ziemniaczanego i spirytusowego. Zwiększy się natomiast o 1,5 proc. produkcja w przemyśle paszowym. W roku 1963 przemysł paszowy dostarczy rolnictwu milion ton mieszanek paszowych, w tym znaczne ilości koncentratów.

Jeżeli chodzi o zaopatrzenie w artykuły spożywcze, to przewiduje się, że na tegorocznym poziomie utrzymają się dostawy mięsa na rynek. Nieco wyższe niż w br. będą w 1963 r. dostawy tłuszczów zwierzęcych (o 3,7 proc.) oraz wędlin i wyrobów wędliniarskich (o 1 — 2 proc.).

W przemyśle zbożowo-młynarskim, zakłada się wzrost produkcji o 11 proc. Łączna produkcja mąki i kasz wzrosła z 2,6 mln ton w 1962 r. do 2,8 mln ton w 1963 r. Produkcja makaronu zwiększy się w porównaniu z br. o 12,5 proc.

W roku 1963 wzrosną też dostawy cukru na rynek. O 7 proc. podniesiona zostanie produkcja cukierków, a o 3 proc. — produkcja wyrobów czekoladowych. Mimo kłopotów surowcowych przemysł owocowo-warzywny wyprodukuje w przyszłym roku marmolady o 1,5 proc. więcej niż w br., a dżemów — o 1,3 proc. więcej.

Redaktorzy „Kraju Rad” przybywają na Białostocznę

W dniach 7 i 8 grudnia goście będący na Białostocczyźnie redaktorzy naczelni „Kraju Rad”, tow. Tkaczynski i jego zastępcy — tow. Kostikowa. Przybywają oni na zaproszenie Zarządu Wojewódzkiego Towarzystwa Przyjaciół Polsko - Radzieckiej.

7 bm. w godzinach popołudniowych redaktor Tkaczynski spotka się z aktywem TPP-R i czytelnikami „Kraju Rad” w Łomży. Red. Kostikowa uczestniczyć będzie w podobnym spotkaniu w Łucku.

Natomiast 8 bm. o godz. 17.30. Tkaczynski i red. Kostikowa potkają się z aktywem TPP-R i czytelnikami „Kraju Rad” w Białymstoku. Spotkanie odbędzie się w Klubie TPP-R. (a)



19 bm. odbędzie się w Warszawie premiera nowego filmu zespołu „Rytm” pt. „Spotkanie w Bajce”. Reżyserował go Jan Rybkowski. Scenariusz opracował Michał Tomczak i Jan Rybkowski. Autorem zdjęć jest Mieczysław Jahoda. Muzykę skomponował Wojciech Kilar. W filmie zobaczymy m. in. Aleksandra Ślaskę, Andrzeja Łapickiego, Marię Wachowiak, Gustawa Holoubka, Teresę Łewską.

NA ZDJĘCIU: scena z filmu. Mieczysław Pawlikowski i Teresa Łewska (z lewej w głębi).

CAF — CWF



Kombinat ogrodniczy Tczew — Malinowo jest główną bazą woj. gdańskiego, zaopatrującą Trójmiasto w warzywa i kwiaty. Oprócz upraw polowych, kombinat ten posiada 15 tys. m² pod szkłem. NA ZDJĘCIU: wnętrza cieplarni.

CAF — SOL

Morox

Z obrad spółdzielców

ICH DOROBEK

★ Podsumowanie osiągnięć 10 lat
★ Spółdzielnia - wzorowym gospodarstwem ★ Dorożki przodują

NIECODZIENNA to była sesja Rady Wojewódzkiego Związku Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych. Na wstępie uczestnicy mieli możliwość zajrzeć doświadczenia Dorożek i przenosić niektóre z nich do swoich gospodarstw.

Spółdzielcy w Dorożkach mają obecnie najlepsze wyniki zespołowego gospodarowania wśród gospodarstw zespołowych naszego województwa. A ponieważ nadchodzi okres przygotowań do sporządzenia całorocznych bilansów i planów na rok następny oraz rozliczeń wypracowanego wspólnie dochodu, zakładano, że uczestnicy w tej sesji przewodniczący innych naszych spółdzielni, agronomowie pracujący w spółdzielniach i księgowi wezmą pod uwagę doświadczenia Dorożek i przeniosą niektóre z nich do swoich gospodarstw.

W czasie obrad można też było skonfrontować na miejscu i przekonać się o tym naocznie, jak wygląda w Dorożkach realizacja założeń gospodarczych, a zatem — można się było przekonać, w jaki sposób wchodzi w życie zasadnicza myśl uchwala III Zjazdu Spółdzielczości Produkcyjnej: — „Każda spółdzielnia — przykładowym gospodarstwem”.

W Dorożkach hasło to ma już pełne pokrycie. W porównaniu z wynikami produkcyjnymi w gospodarstwach indywidualnych wielu białostockich wsi, wyniki tej spółdzielni są bardzo pomyślne. Nawet w bieżącym roku, wybitnie niesprzającym rolnictwu, w Dorożkach zebrano stosunkowo wysokie plony zbóż i okopowych. Podczas gdy sąsiedzi, gospodarzący samo-

dzielnie, mieli 6—7 kwintali żyta z hektara, w spółdzielni ten sam agregat o-motowy „wyspał” z hektara 19—20 kwintali żyta, 27 q pszenicy — jarej i 28 q jęczmienia.

Znamiennym jest fakt, że 20 gospodarstw zrzeszonych i uprawiających zespołowo swe pola, produkuje więcej, niż 50 gospodarstw indywidualnych, pozostających w tej wsi poza spółdzielnią. Produkcja towarowa wzrasta w Dorożkach z roku na rok. Spółdzielcy sprzedali państwu w 1958 roku produktów rolnych na ogólną sumę...

„Halka”, „Carmen” i „Andrzej z Chelma”

Opera Objazdowa odwiedzi Białystok

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Imprez Estradowych zaprosiło na grudzień do Białegostoku Państwową Operę Objazdową w Warszawie. Opera występować będzie w sali Teatru im. A. Węgierki w dniach od 10 do 21 grudnia br. Spektakle odbywać się będą o godz. 19.

Opera przyjeżdża do nas z „Halką” Stanisława Moniuszki, „Carmen” — G. Bizeta i mniej znaną naszej publiczności operą Piotra Rytyla — „Andrzej z Chelma”. Trzeba zaznaczyć, że na białostocką premierę tej opery, która odbędzie się 10 grudnia o godz. 19, przyjedzie właśnie sam kompozytor Piotr Rytyl.

Sądzimy, że pozostałe opery „Halka” i „Carmen”, znane już części białostockiej publiczności, cieszyć się będą nie mniejszym powodzeniem niż „Andrzej z Chelma”. Tym bardziej, że zespół Opery Warszawskiej przyjeżdża do nas w odnowionym składzie. Między innymi śpiewać będzie Marian Woźniak, Franciszek Arno, Michał Szopski. (a)

TO CIEKAWIE

SZYBOWCEM — Z KOSMOSU NA ZIEMIĘ. Specjalistę z NASA zbudowali specjalny typ szybowca o elastycznych skrzydłach. Składany na podobieństwo spadochronu ma on zostać w przyszłości wykorzystany przy lądowaniu obiektów, powracających na Ziemię z lotów w przestrzeni kosmicznej.

Pierwsze tkaniny z FAST na eksport do Afryki

W IV kwartale br. pierwsze tkaniny z Zakładów Przemysłu Bawełnianego w Fastach wysłane zostały na eksport. Odbiorcami są kraje afrykańskie.

W związku z tym, że zakłady w Fastach nie posiadają jeszcze gotowej tzw. wykończalni, tkaniny fa- stowskie, przeznaczone na eksport, poddawane były procesom wykończenia w Zakładach Bawełnianych im. Harnama w Łodzi.

Warto dodać, że różne wyroby odzieżowe wyprodukowane z tkanin fastowskich (m. in. przez łódzką „Telmene”) wysyłane już były za granicę, m. in. do Związku Radzieckiego. (r)

me przeszło 118 tys. zł, a w roku 1961 — już na prawie 700 tys. zł. W związku z tym, wzrastają też co roku dochody spółdzielni.

Jak doszli spółdzielcy z Dorożek do podobnych rezultatów? Właśnie na ten temat dyskutowano również w czasie sesji, dochodząc do wspólnego wniosku, że decyduje tu umiejętność realnego planowania, wprowadzania w życie wszelkich planów i umiejętność gospodarowania licznymi „o- łówkami w ręku” każdego wydatku czy zakupu. Poza tym w Dorożkach nie ma roli odgrywanej właścicielami, stosunki między kierownikami produkcji, agronomem Wiśniewskim, a całym zarządem spółdzielni, z przewodniczącym na czele.

Operując na społeczeństwie z Dorożek, przedstawiciele innych spółdzielni poruszyli kilka bardzo istotnych spraw gospodarczych, wymagających nowego ustalenia. Na przykład problem inwestycji i budownictwa w gospodarstwach zespołowych, sprawę kalkulowania dniówek obrachunkowych, prowadzenie działalności dochodowej, pozarolniczej w spółdzielniach, sprawy związane z przyjmowaniem nowych członków do kolektywów, zagospodarowanie gruntów z PFZ itd.

Na sesji omówione zostały również szczególne związane z trwającymi już przygotowaniami do kampanii sprawozdawczej — wyborczej i rozliczeń w spółdzielniach. Będą to w zasadzie roczne obrachunki, ale wiadomo, że zwykłe przy takich okazjach sumuje się doświadczenia i osiągnięcia całego okresu istnienia spółdzielni. A więc — niektóre z naszych zespołowych gospodarstw, m. in. i Dorożki, podliczą wyniki swej 10-letniej wspólnej pracy. (m)

Co będzie w zimie?

Wilki grasują na Kurpiach

Z Nowogrodu doszły nas wieści, że w okolicach miasteczka wilki pozyskały sobie tak smiałego jak w najgroźniejszej zima. We wsi Ptaki, wilk porwał barana. Szczegółem właściciel barana zauważył, że wilk kręży się w okolicy, a rabin zadowolony z dzieł, że ludzie usładowali go odstraszyć, posłał ją na miejsce. Po rywaniu kur i gęsi jest nagminnie rzadziej. Mieszkańcy wiosek, szczególnie ludzie mieszkający na kolonijach, stale drżą o dobytek i martwią się co będzie w razie napaści wilka. W tym, że może ruszyć przeciw wilkom nasi myśliwi. Na razie zajęci są polowaniem na szkarki. Wiadomo, święta idą, a „Las” nieźle od- (n)

Turystyczny bilans

Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze posiada już na Białostockiemu ponad 3 tysiące członków. Wśród nich wielu turystów PTT-K znajduje się duża grupa aktywnych i ofiarnych działaczy pracujących z poświęceniem nad rozwojem różnych form turystyki. Towarzystwo posiada też w naszym województwie kilka oddziałów powiatowych oraz Oddział Miejski, Międzyuczelniany i jeden, jak dotychczas - Oddział Zakładowy przy Białostockich Zakładach Przemysłu Wełnianego im. Ścieżana w Białymstoku.

Skończyła się już mowa o tym co już jest, warto zwrócić uwagę na to, co jest w naszym województwie. Słuchając się na nią: zespół obiektów turystycznych w powiecie augustowskim, w Domem Wycieczkowym w samym Augustowie i staniach kąpielowych, zespół obiektów "Wigry" w pow. suwalskim oraz Dom Wycieczkowy w Białowieży. Ośrodki te dysponują łącznie 230 miejscami noclegowymi w sezonie letnim.

Poza wymienionymi już dużymi obiektami, istnieją u nas ośrodki turystyczne, podległe bezpośrednio oddziałowi PTT-K. Do tej grupy należy Dom Wycieczkowy i stania w Elku, stacja turystyczna w Tarnobrozie, Rajgrodzie oraz Dom Wycieczkowy w Morownikach. Te ostatnie ośrodki dysponują łącznie 123 miejscami noclegowymi.

Pozornie ta ilość noclegów, którym dysponuje PTT-K, w naszym terenie, nie jest duża, zwłaszcza jeśli się uwzględni ogromne zapotrzebowanie. Ale i z tą ilością można już nie najgorzej obsłużyć turystów. Ilustrują to najlepiej liczby, które mówią, że wszystkie nasze ośrodki turystyczne udzieliły

łącznie w okresie trzech kwartałów bieżącego roku - 59.407 noclegów dla 32.721 turystów.

Wspomnieć wypada także o imprezach organizowanych w bieżącym roku przez poszczególne komisje turystyczne.

DOROBKI KOMISJI

Komisja Narciarska zajęła się podstawowym szkoleniem, organizacją w ciągu ubiegłej zimy niedzielne wycieczki narciarskie. Była o nią również organizatorem ogólnopolskiej imprezy narciarskiej pod nazwą "Wędrowniki Północni".

Komisja Średnia, wychodząc z założenia, że największym środkiem poruszania się w terenie są własne nogi, propagowała skutecznie te formy turystyki. Przy Oddziale Miejskim PTT-K powstał przy pomocy tej komisji Klub Turystyki Pieszej. Zorganizował on rajd pieszy, nazwany przez piechurów "Rajdem na raty" po Puszczach Knyszyńskich oraz po terenach położonych w sąsiedztwie Białogostu. W imprezie tej uczestniczyli 182 osoby. Poza tym piechurzy zorganizowali tradycyjny już rajd nocny, dla uczczenia Rewolucji Październikowej i rajd jesienny po Puszczach Białowiejskiej oraz uczestniczyli w imprezach ogólnopolskich. W wysokokwalifikowanym Rajdzie Pieszym w Węgorzewie zajęli I miejsce. Ten sam sukces wywodził w Rajdzie Przyjaźni w Poznaniu, a także brał udział w Centralnym Zlocie w Warszawie.

Komisja Kajakowa ma do zaimplementowania na swoim koncie również wiele sukcesów. Do najpoważniejszych należą zwycięstwa w III Spływie Hosiada, wyprawy na odległą rzekę Drawę oraz zdobycie I miejsca w Centralnym Zlocie.

Komisja Motorowa zorganizowała kilka udanych imprez, a między innymi wycieczki do Rucland, Puszcz Borockiej, Białogostu oraz na Centralny Zlot w Warszawie.

Wreszcie Komisja Kolarska, która od lat walczy ze słabym zainteresowaniem form turystyki, organizowała systematycznie dla mieszkańców Białogostu wycieczki, z których najbardziej udana odbyła się z okazji Dni Wojska Polskiego i zgromadziła około 40 uczestników.

Nie sposób też pominąć fakt, że przy współudziale wszystkich komisji zorganizowany został w Rajgrodzie Ogólnopolski Zlot Turystów. Ta niezwykle udana impreza spotkała się z bardzo wysoką oceną ze strony Zarządu Głównego PTT-K.

DALSZE KIERUNKI ROZWOJU

W najbliższych latach turystyka w naszym województwie powinna się rozwinąć do dwóch nielokalnych torów. Pierwszy z nich związany będzie z napływem znacznej ilości turystów z zewnątrz, w tym sporo z zagranicy; drugi - z rozwojem turystyki masowej, głównie w zakładach pracy, co jest obecnie słuszenie uważane za palącą konieczność. Oba te szlaki rozwoju turystyki wymagają już teraz dokonania pewnych poczynali natury organizacyjnej przez Prezydium Zarządu Okręgu PTT-K oraz działaczy Towarzystwa. Pierwszy z nich zasługuje również na wnikliwą analizę przez nasze władze administracyjne.

Do tej pory bowiem turystyka napływała do nas w sposób nieco żywiołowy, głównie na teren Pojezierza Suwalsko-Augustowskiego, jakkolwiek w tym czasie teren powiatu augustowskiego, a przecież Białostockiemu obfituje w uroczyska turystyczne. Gdyby już patrzeć na

nie tylko z punktu widzenia jezior, to znajdziemy ich również wiele w rejonie "EGO", to jest na terenie powiatów elckiego, goldapskiego i oleckiego. Na samym zaś Pojezierzu Suwalsko - Augustowskim atrakcyjne są nie tylko jeziora augustowskie, ale i suwalskie.

Należałoby więc, przy pomocy odpowiedniej propagandy, przede wszystkim wydawniczej (odpowiednie przewodniki i mapki turystyczne), skierować zainteresowanie turystów również na inne rejon naszego województwa. W innym wypadku Augustowszczyzna stanie się już w najbliższych latach tak zatłoczona, że wypocynę jako taki będzie tam bardzo problematyczny.

Z tym wiąże się jednak kilka kwestii. Przede wszystkim trzeba będzie wytyczyć nowe szlaki turystyczne i zabezpieczyć je pod względem doprowadzającym. Następnie, zanim powstanie możliwości dalszej rozbudowy domów wycieczkowych i schronisk turystycznych, trzeba będzie pomyśleć o rozbudowie stacji turystycznych (pomieszczenia prywatne, wyposażone przez PTT-K) oraz tzw. kwatery noclegowe, tj. ośrodki prywatnych, wynajętych przez ludność i udostępnionych dla ruchu turystycznego. Ważną sprawą w tym związku jest również zwiększenie ilości sprzętu turystycznego, a przede wszystkim jednostek pływających. Jeśli więc o sam Białystok, dużej znaczenie miałyby uruchomienie tu schroniska turystycznego, a przede wszystkim rezerwy, ponieważ władze miejskie przyrzekły pomoc, w przydzieleniu odpowiedniego budynku, z drugiej zaś strony PTT-K będzie dysponował w roku przyszłym kwotą 900 tys. zł na ten cel.

BLIŻEJ ZAKŁADÓW PRACY

Drugi kierunek rozwoju turystyki powinien wiązać się z jej umiłowaniem. Można to osiągnąć głównie poprzez organizowanie nowych kół PTT-K w zakładach pracy, a szczególnie w zakładach produkcyjnych.

Przykład Zakładów im. Ścieżana najlepiej świadczy, że turystyka znajduje zainteresowanie wśród robotników. Przy zakładach tych istnieje już kilka kół PTT-K. W związku z tym powołano tu oddział PTT-K. Turystyki w tych zakładach, za wyjątkowo aktywną pracę, zostali obecnie wyróżnieni przez Zarząd Główny PTT-K. Przyznał on środki na zakup autokaru dla tego oddziału.

Żadąc do rozwinięcia sieci kół w większych zakładach pracy, trzeba będzie również pamiętać o konieczności powołania organizatorów turystyki w zakładach mniejszych. Dobrze byłoby w związku z tym wykorzystywać obecny sezon jesiennozimowy, w celu przeszkolenia znacznej liczby organizatorów różnych form turystyki.

Celowe byłoby również zadbanie o zwiększenie ilości przewodników, którzy ułatwiliby rozwiązanie jednego z podstawowych zadań PTT-K, tj. połączenia turystyki z krajoznawstwem. Idzie tu o wykorzystanie wszelkiego rodzaju wycieczek, spływów i rajdów do lepszego niż dotąd poznania naszego regionu. Jest to historią i tych wszystkich zmian, które niesie z sobą przemysłowa industrializacja.

Mimo wielu poważnych zadań, które stoją obecnie przed działaczami PTT-K, można wierzyć, że będą one w pełni wykonane. Do takiego sądu upoważnia istnienie kadry ofiarnych działaczy, duże zainteresowanie i poparcie dla turystyki, ze strony instancji partyjnych i wojewódzkiej, i powiatowych prezydów rad narodowych i związków zawodowych. Stwarza to w sumie odpowiedni klimat sprzyjający rozwojowi turystyki.

STANISŁAW GAJEK

UWAGA,

hodowcy zwierząt futerkowych!

Punkt skupu skór futerkowych w Białymstoku, ul. Włókniennicza 16

proceedzi

do dnia 31 marca 1963 r.

WOLNORYNKOWY SKUP

nadwyżek produkcyjnych skór norek i lisów hodowlanych. Wolnorynkowy skup prowadzi się WYŁĄCZNIE od hodowców, którzy podpisali umowę kontraktacyjną na sezon 1962/63 i 1963/64 r.

Białostockie Przedsiębiorstwo Obrótu Surowami Włóknienniczymi i Skórzanymi w Białymstoku. k 1980-1

pracownicy poszukiwani

INŻYNIER - ELEKTRYKA lub TECHNIKA - ELEKTRYKA na stanowisko starszego inspektora technicznego d/s elektryfikacji - zatrudni natychmiast Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Białymstoku, ul. Szosa Żółtkowska 26/b.

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. k 1981-0

Kandydata na stanowisko KIEROWNIKA ODDZIAŁU Wojewódzkiego P.P.T.S. poszukuje od zaraz P. P. Totalizator Sportowy w Białymstoku, ul. Plutonowa nr 2.

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. k 1982-0

UWAGA, PRZEDSIĘBIORSTWA SAMOCHODOWE I TRANSPORTOWE! Poznańskie Zakłady Armatury Poznań, ul. Koronarska nr 10, tel. 715-07, 715-97

PRODUKUJĄ

linki samochodowe wszelkich typów - hamulcowe, do szybkościomierzy i motocyklowe. Cena niska, jakość gwarantowana.

Przyjmujemy zamówienia na rok 1963. k 2205-1

przetargi

BIAŁOSTOCKI ZARZĄD APTEK W BIAŁYMSTOKU, ul. Sienkiewicza 71/73, ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie instalacji wodociągowej w aptece w Śniadówce.

Szczegółowe informacje oświadczenia w/w robót udzieli dział inw. rem. BZA. Przetarg odbędzie się w dniu 12 grudnia 1962 roku o godz. 10-tej w biurze BZA.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Zastrzeżenie prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 1919-1

ogłoszenia drobne

PRACA

Poszukuje pilnie pomocy do dziecka na stałe. Warunki dobre. Białystok, Hetmańska 51. k 4863-1

Potrzebna pomoc do dziecka, Białystok, Al. 12 Maja 17, m. 39. Zgłaszać się po godz. 18. k 4860-1

Pilnie potrzebna uczelnia gospodarka dochodząca, Białystok, Warszawska 96/1, Baranowska. k 4866-1

SPRZEDAŻ

Działka budowlana (budowa dozwolona) - sprzedaż, stodoła, pod rozbiórkę - tanio sprzedam. Wiadomości: Białystok, Wasilkowska 33 m. 1. k 4851-1

Futro karakulowe - sprzedam. Białystok, ul. Czysta 30 m. 5. k 4857-1

Samochód marki "Syrena 102", fabrycznie nowy - sprzedam. Białystok, ul. Rzemieślnicza 18. k 4854-1

dokąd idziecie dziś?

W BIAŁYMSTOKU

TEATR

Teatr im. A. Węgierki - "Miłość silniejsza ponad wszelkie czary", godz. 19.

Sala Kameralna - "Wujaszek Wania", godz. 19.

KINA

"Pekół" - "Zmarłych wstaniecie" cz. II, prod. radzieckiej (od lat 18), godz. 18.30, 19.30, 20.30, 21.30 (ostatni dzień).

"Ton" - "Dni powstania" (od lat 16), prod. radzieckiej, panorama (od lat 16), dodatek - "Figura na orbicie", godz. 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

"Syrena" - "Grzesznicy bez winy", prod. radzieckiej (od lat 16), dodatek - "Legenda o młodziawie", godz. 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

"TPP-R" - "Lotnisko nie przyjmuje", prod. czeskiej (od lat 16), godz. 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30.

Kino - Teatr Zw. Zaw. - "Rebeka", prod. USA (od lat 18), godz. 17 i 19.

Kino MO - "Obcy w domu", prod. francuskiej (od lat 16), godz. 17 i 19.

DDK Nowe Miasto - "Akt oskarżenia", prod. USA (od lat 18), godz. 17 i 19.30.

"Roma" - "Niebo bez miloście", prod. jugosłowiańskiej (od lat 18), godz. 18.

KLUBY

Klub Międzynarodowej Prasy i Książki - czynny od godz. 10 do 22. Kłopoty - Klub czytelników w dni powszednie od godz. 10 do 18.

Klub Młodzieżowy - czynny od godz. 19 do 21. Kłopoty MO - tel. 87.

Straż Pożarna - tel. 65. Apteka nr 7, ul. Wesoła - tel. 62. Apteka nr 8, ul. Warszawska 54, tel. 24-31.

ciekawsze audycje radiowe

PROGRAM I

7.30 Muzyka; 9.00 Dla klas I i II; 9.30 Koncert Ork. i Chór PR w Krakowie; 10.10 "Za siedmioma górami" - godz.; 11.00 "Miejska mowa" - opow. humorystyczne; 11.30 Melodie rozrywkowe; 12.45 Melodie rozrywkowe; 13.00 Melodie rozrywkowe; 13.30 Melodie rozrywkowe; 14.00 Melodie rozrywkowe; 14.30 Melodie rozrywkowe; 15.00 Melodie rozrywkowe; 15.30 Melodie rozrywkowe; 16.00 Melodie rozrywkowe; 16.30 Melodie rozrywkowe; 17.00 Melodie rozrywkowe; 17.30 Melodie rozrywkowe; 18.00 Melodie rozrywkowe; 18.30 Melodie rozrywkowe; 19.00 Melodie rozrywkowe; 19.30 Melodie rozrywkowe; 20.00 Melodie rozrywkowe; 20.30 Melodie rozrywkowe; 21.00 Melodie rozrywkowe; 21.30 Melodie rozrywkowe; 22.00 Melodie rozrywkowe; 22.30 Melodie rozrywkowe.

PROGRAM II

7.30 Muzyka poranna; 9.00 Poranny koncert z udziałem solistów; 9.45 Radiowy kurs nauki języka rosyjskiego; 10.00 Melodie rozrywkowe; 10.30 Z życia kawiarni; 11.00 Muzyka symfoniczna; 12.45 Piosenki; 13.00 Melodie rozrywkowe; 13.30 BUR - Środki ochrony roślin - pog.; 14.00 Koncert żywcem; 14.30 Melodie i piosenki; 15.00 Melodie i piosenki; 15.30 Melodie i piosenki; 16.00 Melodie i piosenki; 16.30 Melodie i piosenki; 17.00 Melodie i piosenki; 17.30 Melodie i piosenki; 18.00 Melodie i piosenki; 18.30 Melodie i piosenki; 19.00 Melodie i piosenki; 19.30 Melodie i piosenki; 20.00 Melodie i piosenki; 20.30 Melodie i piosenki; 21.00 Melodie i piosenki; 21.30 Melodie i piosenki; 22.00 Melodie i piosenki; 22.30 Melodie i piosenki.

ROZNE

Radio - Naprawa, Warszawska 11. Usługi 6 miesięcy całkowitej gwarancji. Godz. 7 - 18. k 4782-0

Srebro złom

kupuje "Ars Christiana" Białystok sklep Rynek Sienny nr 21 godz. 9-18. k 2228-0

SPORT

Szachisci Drukarza pukają do bram ligi państwowej

W II rundzie drużynowego turnieju szachowego o wejście do ligi państwowej białostocki Jagiellonia poniosła wysoką porażkę z Polonią Warszawa, przegrywając z nią 2:4. Na poprzednich szachownicach tego meczu (w kolejności 1-4) padły rozstrzygnięcia (Białostockie zwyciężyło 1:0, Polonia 2:0, Białostockie 1:0, Polonia 2:0).

W pozostałych meczach II rundy Ursus (Warszawa) wygrał z Caisą Bydgoszcz 3:2, a Juwenia Kraków prowadzi z Conradią Gdańsk 4:3 (jedna partia odłożona).

W odwołanej partii Łapiński (Jagiellonia) przegrał niestety z Bassem (Juwenia) i tym samym Jagiellonia uległa Juwenii 3:4,3.

"Jagielloniacy" ponieśli więc w turnieju dwie porażki.

Liderem rozgrywek jest stołeczny Drukarz, który na najwyższym szczeblu zwyciężył w turnieju i awans do ligi. (ko)

Pilkarze - wtrąca ktoś z boju.

Czyżby futbol był aż tak zagorzałym zwolennikiem szachowiczów?

Zagadkę wyjaśnia przedstawiciel Okręgu Białostockiego PZPN ob. Kowalczyński.

Wpada tu w przewrót między innymi fakt, że do uczestnictwa w turnieju, a instruktorów piłki nożnej, który rozpoczął się w ub. poniedziałek. Na kurs uczęszcza 15 kandydatów, przeważnie z kół LZS. Największą troską o szkolenie instruktorów wykazał elek. Maszar, delegując na kurs aż 3 osoby, w tym znanego pilkarskiego Karłowicza. Program tego kursu jest bardzo ciekawy. Obejmuje, obok typowo pilkarskich przedmiotów, psychologiczne, pedagogiczne, anatomiczne. W sobotę 15 godzin nastąpi ostatni akord kursu - egzamin. Mam nadzieję, że zdając, nie pomyślnie wszyscy. (ko)

STANISŁAW GAJEK

